



Val Terbi *info*

Journal communal d'information

Avril 2013

Numéro 1



Michel Brahier,
Maire

Sommaire :

- **Autorités communales - attribution des dicastères**
- **Transport de déchets à la déchèterie avec une remorque**
- **Programme du club des aînés - 1er semestre 2013**
- **Recherche de curateurs privés**
- **Directives aux propriétaires de chiens**
- **Programme 2013 des activités culturelles et sportives**
- **Ouverture des bureaux de vote**
- **Plan d'aménagement local (PAL)**
- **Présentation du Triage forestier Val Terbi**
- **20ème anniversaire de la Résidence Les Pins et Inauguration de l'unité de vie de psychogériatrie**
- **Etat civil**
- **Camp de scouts**

La nouvelle Commune : bilan des 100 premiers jours

Dans ce monde moderne où l'information s'affiche instantanément sur les différents supports informatiques dont nous disposons, est-il encore nécessaire d'éditer un journal local propre à la vie communale ? Oui, ont répondu unanimement tous les acteurs politiques de nos trois villages qui souhaitent transmettre un maximum d'informations par le biais, entre autres, de « Val Terbi info. » La communication est un fait social, et il ne s'agit pas de se tromper de cible. Et votre maire, comment se positionne-t-il face à ces échanges d'informations ? Je réponds simplement que je ne recherche pas une notoriété individuelle. Certes, je revêts l'habit d'un personnage public, tout en acceptant que bien vivre dans sa commune est notion tout à fait subjective, puisque tout le monde n'a pas les mêmes besoins ; les jeunes ou les commerçants, par exemple, sont confrontés à des problèmes différents. Au travers de cette représentation politique, il faudra accorder de l'attention à autrui pour comprendre la situation exposée et, simultanément, déclencher les premières mesures.

Le 1^{er} bilan après cent jours

Tant au niveau du législatif que de l'exécutif, le constat est sans équivoque et à la hauteur des attentes basiques des habitants de la nouvelle commune. Le citoyen, qu'il soit de Vermes, de Montsevelier ou de Vicques, attend des autorités des actes concrets, une administration performante, et non pas des guerres partisans ou des combats politiques stériles. Certes, la tâche est colossale, puisqu'il s'agit ni plus, ni moins, que de « construire » une nouvelle administration avec l'élaboration des règlements s'y référant et de se familiariser avec un Conseil général. Cependant, grâce à une juste répartition des élus par villages, et, surtout, un état d'esprit de chacun tendant vers des prises de positions pragmatiques, force est

de constater que le jeu en vaut la chandelle. Ainsi, dans ces conditions, des décisions ont été prises rapidement, et, en parallèle, les premiers règlements ont été rédigés et sont en phase d'être adoptés.

Perspectives d'avenir

Les autorités sont conscientes que les citoyens s'attendent à recevoir des services d'une qualité supérieure à ceux du secteur privé. Pour répondre en partie à ces attentes, le site internet de notre commune www.val-terbi.ch sera opérationnel dès le mois de juin, offrant la possibilité, entre autres, de télécharger divers formulaires via le guichet virtuel. En outre, un sondage de satisfaction destiné à la population de Val Terbi, invite chaque habitant âgé de plus de 16 ans de formuler des remarques et des suggestions sur différents sujets. Ce document sera disponible sur notre site ou envoyé sur simple demande par courrier. Puis, au cours d'une séance publique, les résultats seront commentés et serviront à une possible réorientation des priorités pour le plan de législation. En l'état, sans être exhaustif, il s'agit notamment de :

- * garantir le meilleur fonctionnement de la crèche (structure juridique, déménagement)
- * conduire la réfection de la route d'Envelier
- * suivre le projet Scheulte et le plan d'entretien des cours d'eau
- * initier la révision du plan d'aménagement local
- * conduire la construction de la halle de gymnastique de Montsevelier
- * conceptualiser les fêtes de villages, les mérites sportifs et culturels, etc.

Au nom des autorités, je tiens à vous remercier de l'intérêt que vous manifestez à l'égard de la chose publique et vous assure de notre reconnaissance.

Autorités communales

Autorités communales

Attributions des dicastères

Dicastère	Responsable	Dossiers spéciaux
Administration générale et Police	Michel Brahier	Règlements - Communications - cimetières
Ecoles et Loisirs	Carine Hanser	Fêtes de village - cantine scolaire à Vermes
Finances et Economie	Claude-Alain Chapatte	Adaptation mensuration officielle - Assurances - Villa romaine
Travaux publics	Yvan Burri	Eclairage public - Route d'Envelier - Projet Scheulte - Stand de tir
Urbanisme et Bâtiments	Marcel Chételat	Révision du PAL - Développement du CAD et évaluation combustible - Halle de Montsevelier
Bourgeoisies et Forêts	Sylviane Faivre	Carrière de Vermes - SAF
Action sociale et Culture	Françoise Chételat-Jan	Projet nouvelle crèche - Embellissement - Mérites villageois

Déchèterie TRITOUT

Afin d'éviter toute dispersion de matériaux divers sur la chaussée et dans la nature, nous invitons les personnes qui transportent des déchets à la déchèterie Tritout à Vicques avec une remorque de bien vouloir les recouvrir avec une bâche ou un filet.

En effet, nous vous rappelons la teneur de l'article 30, alinéa 2 de la Loi sur la circulation routière qui stipule :



« Les véhicules ne doivent pas être surchargés. Le chargement doit être disposé de telle manière qu'il ne mette en danger ni ne gêne personne **et qu'il ne puisse tomber**. Tout chargement qui dépasse le véhicule doit être signalé, de jour et de nuit, d'une façon particulièrement visible. »

Déchèterie

Tritout

Avis aux citoyens

concernant le transport des déchets

Club des Aînés - programme

Programme du 1er semestre 2013 du Club des Aînés

18 avril	Jass
02 mai	Match
16 mai	Jass
06 juin	Dîner et Jass
20 juin	Jass
04 juillet	Jass

Les rencontres se
tiennent le jeudi



dès 14h.00 au centre
communal de Vicques

Recherche de curateurs et curatrices privés

L'Autorité cantonale de protection de l'enfant et de l'adulte (APEA), entrée en fonction en janvier 2013 en même temps que le nouveau droit de la protection de l'enfant et de l'adulte, est à la recherche de curateurs et curatrices privés.

Le soutien aux personnes ayant besoin d'aide ne peut être assuré sans l'intervention de particuliers prêts à s'engager. Comme par le passé, de nombreux mandats de protection continueront à être assumés par des curateurs et curatrices privés. Il s'agit des cas les plus simples qui ne nécessitent pas de connaissances particulières ni des disponibilités importantes. A titre d'exemple, le mandat consiste à effectuer en tout ou en partie les tâches suivantes :

- entretenir les contacts avec les services administratifs, banques, assurances, etc.
- effectuer les paiements de la personne protégée
- rendre visite de temps en temps à la personne protégée.

Une rétribution est prévue; elle est fixée de cas en cas en fonction de la charge de travail. Les frais nécessités par le mandat sont remboursés.

Une possibilité de formation au nouveau droit de la protection de l'enfant et de l'adulte et aux tâches des curateurs sera offerte durant l'été 2013 aux personnes intéressées. En outre, les Services sociaux régionaux sont à dis-

position pour répondre à des questions concernant l'exercice de la fonction.

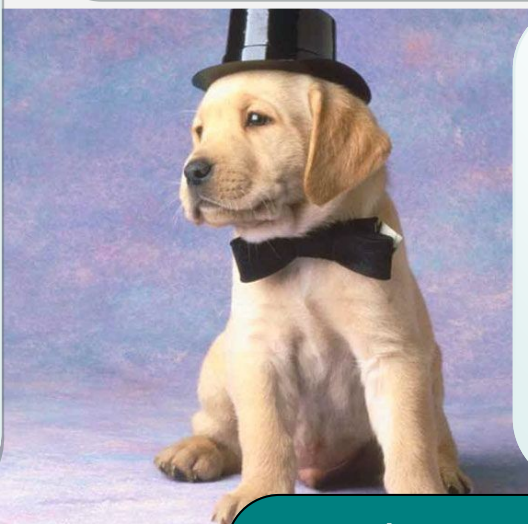
Pour toute question, vous pouvez prendre contact avec l'APEA par téléphone au 032 420 90 60 ou par courriel à secr.apea@jura.ch.

EN TOUTES CIRCONSTANCES, JE SUIS UN CHIEN BIEN ÉDUQUÉ

- ✓ En aucun cas, je ne mords, menace ou poursuis la population, notamment les enfants.
- ✓ Je ne souille pas les espaces publics ou les cultures et compte sur mon maître pour ramasser mes déjections.
- ✓ Je ne trouble pas la tranquillité publique par mes aboiements ou mes hurlements

... TOUJOURS EN LAISSE

- ✓ Sur la voie publique
- ✓ Dans les espaces ouverts au public
- ✓ Je ne me promène pas seul



... SANS AVOIR BESOIN DE LAISSE

- ✓ Sur les chemins de campagne
- ✓ En forêt

A CONDITION QUE MON MAÎTRE ME CONTRÔLE PARFAITEMENT

POUR MA PROPRE SECURITE

- ✓ Je suis identifié par une puce électronique individuelle. **Mon maître en communique les coordonnées à l'administration communale**

MON MAÎTRE EST RESPONSABLE DE MOI

C'est à lui de s'assurer que je respecte toutes les règles qui font en sorte que chacun — aussi bien les chiens que le reste de la population — puisse cohabiter en harmonie.

Programme

2013

des

activités

sportives

et

Culturelles

Avril

7 avril 2013
27 avril 2013
28 avril 2013

FCVT - loto à Mervelier
Spectacle pour enfants de Sonia Grimm - centre communal à Vicques
Loto Vic'En Glisse - centre communal à Vicques

Mai

03.05.2013
08-11-12 mai 2013
11 mai 2013
12 mai 2013
24 mai 2013
25 mai 2013
25 mai 2013

Alice on the road - Théâtre musical et chorégraphique
Tir de concours individuel jurassien au Stand de tir à Vicques
Fanfare - Concert de la Fête des Mères à Montsevelier
Fanfare - Concert au centre communal à Vicques
Dégustation de vin en faveur d'Haïti au centre communal à Vicques
Fanfare - Festival des fanfares du Val Terbi à Corban
Tournoi scolaire - coupe Crédit Suisse au Stade Prés-Ronds à Vicques

Juin

01 juin 2013

01 juin 2013
14 juin 2013
15 juin 2013
21 juin 2013
Du 21.06 au 7.7.2013
22 juin 2013
22 juin 2013
23 juin 2013
29 juin 2013
30 juin 2013

Fanfare - Festival des fanfares du district de Delémont à Develier et Courfaivre
Portes ouvertes de la Ludothèque à Vicques
Moncef Genoud - jazzman - centre communal à Vicques
Fanny Anderegg - festival de musique au centre communal à Vicques
9ème Festival de l'ultracourt au centre communal à Vicques
Tir cantonal jurassien au Stand de tir à Vicques
Fête du Village à Montsevelier
FCVT - Nuit du Foot à Mervelier
Fête de l'Eté à Vermes
FCV - 60^{ème} anniversaire du FC Vicques au Stade Prés-Ronds à Vicques
Slow Up

Juillet

5 juillet 2013
6 juillet 2013
15-21 juillet 2013

Valterbimania - 38^{ème} course à pied Tour du Val Terbi
Valterbimania - 17^{ème} course VTT
Camp des scouts de Vicques/inscriptions au numéro 079/882.11.34

Août

10 et 11 août 2013

Fête du Village à Vicques

Septembre

7 septembre 2013

Finale cantonale jurassienne des jeunes tireurs au Stand de tir à Vicques

Octobre

Octobre 2013
2 octobre 2013

Fête de l'automne à Vermes
Tir de clôture au Stand de tir à Vicques

Bureaux de vote - ouvertures



Depuis l'introduction du vote par correspondance généralisé en juin 1999, chaque électeur a la possibilité, s'il le souhaite, de voter par correspondance sans avoir à en faire la demande, ceci dès la réception de son matériel de vote. Ce système est maintenant utilisé pour tous les

scrutins. Les électeurs ont donc, à chaque votation ou élection, le choix entre voter par correspondance ou voter à l'urne le jour du scrutin.

Nous avons pu constater que depuis cette pratique, de moins en moins de personnes se rendaient dans les bureaux de vote. Par la même occasion, nous sommes forcés de respecter un protocole bien précis, ce qui engendre l'engagement de

personnel supplémentaire notamment pour le transport sécurisé des urnes, etc..., ce qui provoque également des frais supplémentaires conséquents. De plus pour une question d'équité entre les différents villages de la nouvelle commune de Val Terbi, il a donc été décidé que les **bureaux de vote seraient ouverts à Montsevelier, à Vermes et à Vicques, uniquement le dimanche matin de 10h.00 à 12h.00.**

**Nouvel horaire
d'ouverture des
bureaux de
vote à Mont-
sevelier, Vermes
et Vicques :**

**Ouverture
uniquement le
dimanche de
10h.00 à
12h.00**

Plan d'aménagement local (PAL)

Un des objectifs de la commune de Val Terbi pour la législature 2013 à 2017 est de procéder à la révision du plan d'aménagement local (PAL) pour les villages de Montsevelier, Vermes et Vicques. Comme une révision doit se faire environ tous les 15 ans, nous arrivons dans la période où cette étude doit être lancée.

Les différents éléments suivants feront partie de l'analyse qui servira à établir un rapport d'opportunité (RO) qui permettra de prendre les décisions qui détermineront l'évolution de l'aménagement de notre commune pour les 15 prochaines années.

Un regard sur le passé par l'analyse de l'évolution des 15 dernières années soit :

- ◆ Inventaire des surfaces construites
- ◆ Evolution démographique
- ◆ Bilan du PAL depuis la dernière révision

Un regard sur le présent par l'analyse générale de l'état actuel du territoire communal soit :

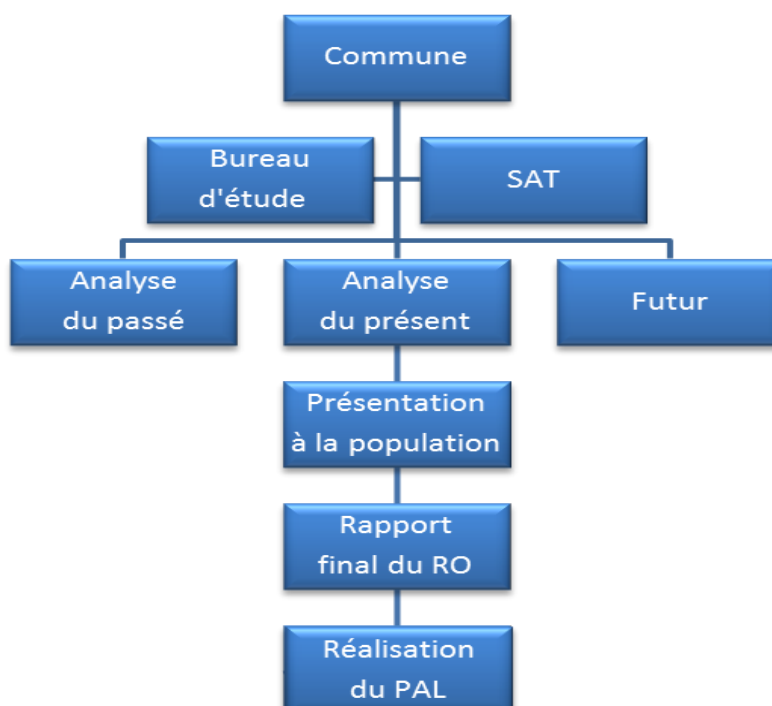
- ◆ Inventaire des réserves actuelles de la zone à bâtir
- ◆ Inventaire du potentiel de réhabilitation dans les centres anciens
- ◆ Besoins en logements
- ◆ Besoins en infrastructure

Un regard sur le futur en définissant les grandes lignes de développement soit :

- ◆ Faire une estimation des besoins à venir en construction ou rénovation
- ◆ Définir les besoins en mobilité
- ◆ Définir les besoins en équipements collectifs et techniques
- ◆ Protection de la nature et de l'environnement
- ◆ Gestion globale de l'eau (propre et usée)

La procédure est assez longue et se fera en étroite collaboration entre la commune, un bureau d'étude spécialisé et le service de l'aménagement du territoire (SAT) du canton. Le dossier fera l'objet d'une présentation à la population. La finalisation du rapport d'opportunité (RO) et son approbation par les instances cantonales concernées, servira comme cahier des charges pour la révision du plan d'aménagement local (PAL) qui pourra ainsi démarrer.

Représentation graphique de la procédure



Présentation du Triage forestier Val Terbi

Introduction :

Depuis le début de l'année 2013 la gestion des forêts du Val Terbi a été réorganisée. Les 3 triages forestiers existants Raimeux (Courroux, Vermes et Rebeuvelier), Haut Val Terbi (Mervelier Montsevelier et Corban) et Pont de Cran (Courchapoix et Vicques) se sont regroupés en une seule entreprise.

Origines du projet :

Depuis plusieurs années, les 3 triages existants cherchaient des synergies afin de rationaliser au mieux la gestion forestière. Des collaborations dans le domaine de la commercialisation du bois, de la formation ainsi que pour l'achat de matériel avaient déjà été mises en place.

La fusion des communes de Val Terbi et le départ en retraite du garde forestier de Dozière SA ont donné une nouvelle impulsion au projet.

Il fallait trouver une solution rationnelle, économiquement viable qui permettait de maintenir les prestations fournies dans ce nouvel environnement.

Présentation du nouveau triage :

Le nouveau triage est donc composé des communes des anciens triages du Val Terbi. Il intègre en plus le grand propriétaire privé Dozière SA. La surface totale forestière est de 4'400ha pour un volume exploitable de plus de 23'000m³ de bois.

Mode de fonctionnement :

C'est donc au 1^{er} janvier 2013 que le nouveau triage est officiellement entré en fonction. Le personnel des 3 anciens triages a été réengagé (3 gardes forestiers et 3 apprentis).

Les travaux habituels restent répartis par secteur. Chaque garde forestier demeure responsable de ses anciennes communes. Certaines tâches seront par contre centralisées afin d'optimiser les compétences de chacun. Le domaine Dozière sera réparti par secteurs entre les 3 gardes forestiers.

Une commission (législatif) et un comité (exécutif) de triage ont été nommés afin de représenter tous les propriétaires.

Le nouveau triage en chiffres

Triage Val Terbi	Surface [ha]			Volume [m ³]		
	Public	Privé	Total	Public	Privé	Total
Bg Corban	169	79	248	1100	379	1'479
Courchapoix	238	45	283	1500	264	1764
Courroux	506	195	701	3000	352	3352
Mervelier	454	35	489	2500	281	2781
Montsevelier	270	60	330	2060	299	2359
Rebeuvelier	190	152	342	900	122	1022
Vermes	279	504	783	1050	1060	2110
Vicques	424	117	541	3230	1451	4681
Dozière SA	650	0	650	3800	0	3800
TOTAL	3'180	1'226	4'406	19'140	4'208	23'348

Comité de triage :

Président : Alain Guédât Courroux	Assesseur : Christophe Dominé Courchapoix
Vice-président : Sylviane Faivre Val Terbi	Assesseur : Ulrich Hofer Dozières SA
Assesseur : Agnès Bieli Rebeuvelier	Assesseur : André Marquis Mervelier
Assesseur : Philippe Bron Corban	

Pot commun :

Une comptabilité unique a été mise en place. Elle regroupe les anciennes comptabilités forestières communales en un seul compte. Cette particularité appelé « pot commun » simplifie grandement le secteur administratif. La caissière du triage Raimeux a repris cette fonction ad-intérim. Le chiffre d'affaires pour ce 1^{er} exercice est de Fr. 1'600'000.--.

Objectifs et défis :

Les objectifs sont multiples, en voici quelques-uns de prioritaires.

- ◆ L'objectif prioritaire est de pérenniser de façon rentable la gestion durable des forêts.
- ◆ Nous allons également regrouper le secteur administratif en un seul bureau
- ◆ Possibilité de créer une équipe d'exploitation forestière afin d'éviter la sous-traitance de certains travaux.

Conclusion :

Beaucoup de pain sur la planche mais un joli défi à relever pour notre équipe. Nous avons essayé de faire en sorte que l'utilisateur de la forêt (marcheur, VTT, propriétaires privés, etc.) ne soit pas touché par notre réorganisation. Vous pourrez donc toujours prendre contact avec le garde forestier de votre village respectif pour tous renseignements en lien avec la forêt :

Courroux, Rebeuvelier et Vermes :	Francis Unternährer	079/652.21.55
Corban, Mervelier et Montsevelier :	Jean-Claude Kormann	079/652.87.36
Courchapoix et Vicques :	Luc Roueche	076/588.77.17

Luc Roueche

Séance d'information publique

**Séance
d'information
concernant le
Règlement
d'organisation
et
d'administration**

Concernant : le Règlement d'organisation et d'administration de la
Commune mixte de Val Terbi

Date : Mardi 30 avril 2013

Heure : 21h.15 (à l'issue de la séance du Conseil général)

Lieu : Centre communal de Vicques - 1er étage

Résidence LES PINS - 20 ème ANNIVERSAIRE INAUGURATION UNITE DE VIE DE PSYCHOGERIATRIE

Le projet d'un foyer pour personnes âgées pour le Val-Terbi date de 1985. Un groupe se constitua en Fondation de droit privé, sans but lucratif et prit le nom du quartier « Les Toyers. »

L'idée de la Fondation était de bâtir un bâtiment sobre, mais de qualité, constitué uniquement de chambres individuelles dans un décor privilégiant la nature et la lumière naturelle. Le premier coup de pioche fut donné en 1992 et l'inauguration du bâtiment doté de 28 chambres s'est déroulée en 1993. En 2002, un appartement de fonction a été supprimé, permettant, ainsi l'ouverture de 5 chambres supplémentaires.

Aujourd'hui le Conseil de Fondation se doit de développer l'institution afin de répondre aux besoins actuels et prévisibles de la population âgée. Il a pris la décision d'ériger un nouveau bâtiment jouxtant l'actuel afin de créer une unité de vie de psychogériatrie de 16 places, ainsi qu'une cuisine de production, une cafétéria et différents locaux, vestiaires pour le personnel, réaménagement de la buanderie ainsi que du local technique.

La construction de ce nouveau bâtiment annexe a débuté en janvier 2012. Ce projet a pu voir le jour grâce à une étroite collaboration entre l'Etat, la commune, les riverains et la Fondation. Cela fait plus de cinq années que la réflexion est en cours.

Le Conseil de Fondation a choisi le bureau d'architecture Villatype SA pour établir les plans du bâtiment et pour assumer la direction générale des travaux. Une commission de construction a, dès 2008, analysé les besoins actuels et futurs de la population. Sur la base de cette étude, elle a proposé et développé le projet qu'elle a suivi jusqu'à son aboutissement.

La construction est conçue pour permettre aux bénéficiaires de trouver dans ces murs un lieu de vie, accueillant, chaleureux, favorisant le respect de l'intimité de chacun.

Après 20 ans d'activité, la Résidence les Pins est fière d'inaugurer son nouveau bâtiment. A cette occasion une manifestation organisée sur trois jours les 22, 23 et 24 juin marquera les festivités. Une porte ouverte au public permettra à tout un chacun de visiter les locaux.



Par ce développement, la Résidence les Pins souhaite apporter à la population âgée de la région une palette de prestations adaptées à ses besoins et assurer aux familles une proximité avec leurs aînés institutionnalisés. Notre Résidence, qui a pour vocation d'être un lieu de vie et d'écoute, permet à nos résidents d'avoir un soutien et un encadrement adéquat.

Le Conseil de Fondation tient aussi à remercier les différents partenaires qui ont collaboré à la bonne marche de cette réalisation : La direction, le personnel de la Résidence, la commission de construction, le maître d'œuvre et les artisans. Tous ces intervenants, qui de part leurs connaissances et compétences ont permis aujourd'hui, année du 20ème anniversaire, à notre Institution de prendre une nouvelle dimension.

Au plaisir de vous retrouver nombreux et nombreuses lors de notre après-midi de porte ouverte au public, nous vous adressons, Mesdames, Messieurs, nos plus chaleureuses salutations.

Le Conseil de Fondation

Programme de la manifestation

Samedi 22 juin 2013

10h15-12h00 Partie officielle sur invitation

13h30-16h00 Porte ouverte au public

15h00 Présentation et échanges avec Mme Christine Hof (art-thérapeute) « Quand les formes et les couleurs remplacent les mots »

Diverses animations et verre de l'amitié offert



Dimanche 23 juin 2013

10h00-18h30 Journée consacrée aux résidents et leurs familles

Lundi 24 juin 2013

Soirée réservée à l'ensemble du personnel

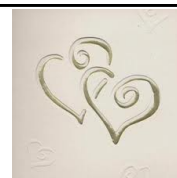


Etat civil...

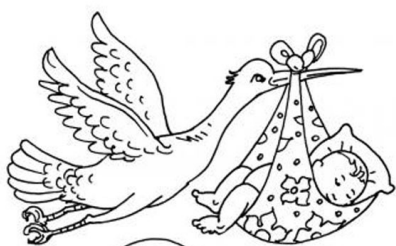
Félicitations aux heureux mariés

09.02.2013

Bouzas Rodriguez Juan Ramon et Castro Iglesias Maria Pamela



Carnet rose



Hope Meyanna, née le 04.01.2013, fille de Meister Jean-Paul et de Meister née Megne Tagne Epse Edith

Lucie, née le 12.02.2013, fille de Chételat Fabien et de Chételat née Gillard Natascha

Nathane, né le 27.02.2013, fils de Dubois Cédric et de Cattin Stéphanie

Yanis, né le 07.03.2013, fils de Charmillot Délia

Emma, née le 19.03.2013, fille de Schick Joël et de Sciammetta Mariella

Alan, né le 23.03.2013, fils de Chevalier Gregory et de Chevalier née Schaller Valérie

Bienvenue à ces magnifiques bébés et sincères félicitations aux heureux parents !

Ils nous ont quittés

06.01.2013 Charmillot Liliane

07.02.2013 Arn Jean

14.03.2013 Wicky Aimé

22.03.2013 Chételat Hermine

22.03.2013 Chételat Gervais



Camp des scouts du 15 au 21 juillet 2013

Le camp des scouts se déroulera la semaine du **15-21 juillet 2013**. Le camp d'été demeure l'activité phare et la plus représentative du scoutisme, c'est-à-dire l'expérience de vivre une semaine en pleine nature et en communauté avec des jeunes de son âge. Durant cette semaine, il est prévu des activités typiques du mouvement scout tels que constructions (cantine, cuisine, pendages...) , apprentissage des noeuds et de la carte, courses d'orientation (de jour ou de nuit), morse, excursion sur 2 jours, ou encore diverses animations le soir autour du feu (chants, mimes, sketches etc.). Les « éclais » dorment sous des tentes 6 places qu'ils montent avec les responsables le premier jour du camp. Les jeunes seront répartis dans différentes patrouilles qui seront en compétition lors de la plupart de nos activités.

Le camp d'été représente une activité forte en matière de solidarité, créativité et découvertes de la vie en plein air. Il reste une expérience enrichissante pour tous les jeunes et laisse des souvenirs inoubliables à chacune et chacun.

Ce camp est destiné à une tranche d'âge de **10-15 ans** et ouvert autant aux filles qu'aux garçons. Pour les personnes intéressées veuillez prendre contact avec M. Jean-Marc Fähndrich, Rochefort 3, 2824 Vicques, tél. 079 882 11 34, adresse e-mail

jm.fahndrich@gmail.com